

Distr.: General
13 August 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة

الدورة الحادية والستون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة الخامسة والخمسين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الجمعة، ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد يوسفى (الجزائر)
رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد ساها

المحتويات

البند ١١٧ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (تابع)
استعراض الأطر المنطقية للبعثات السياسية الخاصة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير
إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing, Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

البند ١١٧ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (تابع)

استعراض الأطر المنطقية للبعثات السياسية الخاصة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ (A/61/890 و A/61/894 و A/61/919)

١ - **السيدة فان بويرلي** (مديرة شعبة تخطيط البرامج والميزانية): عرضت تقرير الأمين العام عن استعراض الأطر المنطقية للبعثات السياسية الخاصة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ (A/61/890)، وقالت إن التقرير جرى إعداده عملاً بالفقرة ٧ من الجزء السابع من قرار الجمعية العامة ٢٥٢/٦١، الذي تطلب فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يستعرض الأطر المنطقية لجميع البعثات السياسية الخاصة لكفالة اتساق جوانبها المتصلة بالبرمجة واحتياجاتها من الموارد مع الولايات التي حددتها الجمعية العامة ومجلس الأمن، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية في موعد أقصاه مستهل الجزء الثاني من دورتها الحادية والسنتين المستأنفة.

٢ - وأشارت إلى أن الاستعراض شمل جميع البعثات السياسية الخاصة، مع مراعاة أحكام الجزء السابع من القرار ٢٥٢/٦١. ونتيجة لهذا الاستعراض تبين أن الأطر المنطقية لجميع البعثات السياسية الخاصة، عدا ثلاث منها، تتمثل بشكل كامل للأحكام ذات الصلة من القرار، وأن جوانبها المتصلة بالبرمجة واحتياجاتها من الموارد متسقة مع الولايات التي حددتها الجمعية العامة ومجلس الأمن.

٣ - ولاحظت أن الجزء الثاني من التقرير يضم بالتالي الأطر المنطقية المنقحة للمبعوث الخاص للأمين العام المعني

بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)، بالإضافة إلى اثنين من النواتج أضيفا إلى الإطار المنطقي لمكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو.

٤ - **الرئيس**: لفت الانتباه إلى رسالة مؤرخة ٣ أيار/مايو ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة (A/61/894).

٥ - **السيد ساها** (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): قال إن اللجنة الاستشارية، في تقريرها ذي الصلة بالأمر (A/61/919)، تلاحظ أن الأمين العام أشار في تقريره إلى أن الأطر المنطقية لجميع البعثات السياسية الخاصة، عدا ثلاث منها، تتمثل بشكل كامل للأحكام ذات الصلة من القرار، كما أن جوانبها المتصلة بالبرمجة واحتياجاتها من الموارد متسقة مع الولايات التي حددتها الجمعية العامة ومجلس الأمن. كما تلاحظ اللجنة الاستشارية أنه تم إدخال تعديلات على الإطار المنطقي للمبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤)، وأن اثنين من النواتج أضيفا إلى الإطار المنطقي لمكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو. وتوصي اللجنة الاستشارية أن تحيط الجمعية العامة علماً بتقرير الأمين العام.

٦ - وأعلن أن اللجنة الاستشارية تلقت نسخة معدلة من التقرير (A/61/890*) بعد أن صدر تقريرها (A/61/919). وخلص إلى أن مضمون الوثيقة A/61/890*، المؤرخة ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٧، يمكن أن يُعرض على الجمعية العامة.

٧ - **السيد حسين** (باكستان): قال إن البعثات السياسية الخاصة هي كيانات غير اعتيادية تمثل صيغة هجينة بين البعثات السياسية وبعثات حفظ السلام. وبالتالي، فمن الصعب تعريفها. وأضاف أن ترجمة الولايات التي يحددها

من المبادرات السياسية التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن: المجموعة المواضيعية الأولى. المبعوثون الخاصون والشخصيون، والمستشارون الخاصون، والممثلون الشخصيون للأمين العام“ (A/61/525/Add.1)، وذلك بناء على طلب الجمعية العامة. وذكر أن جميع أعضاء اللجنة - ما عدا ذلك الوفد نفسه - كانوا وقتها يعتبرون أن الأطر المنطقية التي يتيحها الأمين العام للبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة وغيرها من المبادرات السياسية التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن، تتماشى مع الولايات التي حددتها الجمعية العامة ومجلس الأمن.

١١ - وأضاف أن الجمعية العامة، في قرارها ٢٥٢/٦١ الصادر في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ - ومرة ثانية أخذاً منها لشواغل الوفد نفسه بعين الاعتبار - طلبت إلى الأمين العام أن يستعرض الأطر المنطقية لجميع البعثات السياسية الخاصة لكفالة اتساق جوانبها المتصلة بالبرمجة واحتياجاتها من الموارد مع الولايات التي تحددها الجمعية العامة ومجلس الأمن، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية في موعد أقصاه أوائل الجزء الثاني من دورتها الحادية والستين المستأنفة.

١٢ - وأشار إلى أن تقرير الأمين العام عن استعراض الأطر المنطقية للبعثات السياسية الخاصة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ معروض على اللجنة حالياً. وأعلن أن الوفد اللبناني أحاط علماً بتقرير الأمين العام الأصلي، المؤرخ ٢ أيار/مايو ٢٠٠٧، معرباً عن رأيه بأن تعديلات طفيفة يجب أن تُدخل على الأطر القانونية لثلاث بعثات سياسية خاصة وهي: مكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو، والمبعوث الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٥٩ (٢٠٠٤). ولاحظ وفده أيضاً توصيات اللجنة الاستشارية

مجلس الأمن والجمعية العامة إلى نواتج وإنجازات في إطار الميزنة على أساس النتائج تشكل مجالاً قابلاً للتحسين. فنظراً لحالة تنفيذ الميزنة على أساس النتائج في المنظمة والمسائل الخطيرة التي طرحتها وحدة التفتيش المشتركة في هذا الخصوص، ثم سبب وجيه لعدم تأييد الاستنتاج القائل بأن جميع الجوانب عملياً في كل ولاية مرضية تماماً. وأوضح أن وفده لا يعترض على الأطر المنطقية الثلاثة الواردة في التقرير، إلا أن بعثات سياسية خاصة أخرى - مثل لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) والمديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب - تتطلب الكثير من العمل. واعتبر أن اللجنة تحتاج إلى أن تأخذ بعين الاعتبار الولايات التي تحددها الجمعية العامة ومجلس الأمن والنواتج التي تتمخض عنها هذه الولايات، وأن تعدّل احتياجاتها من الموارد بحسب ذلك.

٨ - وخلص إلى أن ثمة حالات محددة تحتاج إلى تعديلات، مع أن الإطار العام للبعثات السياسية الخاصة يُعتبر مقبولاً بالنسبة لوفده. واحتتم قائلًا إن وفده سيجد صعوبة في تأييد تقرير الأمين العام بصيغته الحالية، ولكنه يؤيد توصية اللجنة الاستشارية القائلة بضرورة أن تحيط الجمعية العامة علماً به.

٩ - السيد رمضان (لبنان): أشار إلى أن الجمعية العامة، في قرارها ٢٥٥/٦٠، الصادر في أيار/مايو ٢٠٠٦، طلبت إلى الأمين العام أن يقدم مقترحاته المتعلقة بالميزانية المقبلة لجميع البعثات السياسية الخاصة مع الامتثال الكامل لأحكام قرارها ٢٣١/٥٥ بشأن الميزنة على أساس النتائج، وذلك لكي تؤخذ بعين الاعتبار شواغل أحد الوفود.

١٠ - وأضاف أن الأمين العام، وفي الجزء الرئيسي من الدورة الحادية والستين، قدم تقريراً معنوناً "التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة وغيرها

القائلة بضرورة أن تحيط الجمعية العامة علما بتقرير الأمين العام.

١٣ - وأشار إلى أن وفده لاحظ أيضا أن تقرير الأمين العام المؤرخ ٢ أيار/مايو ٢٠٠٧ قد نُقِّح وأُعيد إصداره بتاريخ ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٧ (*A/61/890)، بناء على طلب من الوفد نفسه. فلبنان، وإن كان لديه تحفظات جديدة بشأن الطريقة التي جرى بها التعامل مع المسألة، إلا أنه يأمل بأن يتمكن الوفد المعني الآن من الانضمام إلى توافق الآراء على هذه المسألة.

١٤ - وأكد أن لبنان لطالما سعى إلى تعزيز علاقاته القوية أصلا مع الجمهورية العربية السورية، التي تربطها به علاقات صداقة وأخوة. ولهذا السبب دون سواه، طالب الشعب اللبناني - الذي كانت جميع فئاته تقريبا ممثلة من خلال أحزابها السياسية في الحوار الوطني الذي عُقد قبل عام - بإقامة علاقات دبلوماسية كاملة بين لبنان والجمهورية العربية السورية وبجمل جميع المسائل العالقة بين البلدين الشقيقين، بما في ذلك ترسيم الحدود المشتركة بينهما.

رُفِّعت الجلسة الساعة ١٠/٢٥.